

北区日中会報

発行日
平成29年1月1日
第43号

編集 北区日中友好協会広報
発行 北区日中友好協会
東京都北区王子2-14-17
丸山事務所内 Tel.03-3911-2381

2017 迎春



花川與惣太会長

謹んで新年のご挨拶を申し上げます。

会員の皆様にはお健やかに新年を迎えられましたこととお慶び申し上げます。

昨年の日中関係はさらなる関係改善に向けて様々な努力が続けられました。両国政府間においては昨年9月と11月に首脳会談が持たれ、両首脳の間で関係改善に向けて努力することが確認されました。両国の経済面、文化面での交流も着実に進んでおり、特に昨年の訪日中国人は一昨年比30%弱の増で推移し、滞在中の過ごし方も、直接日本文化に触れようとする方々が増加しています。このように様々な分野での交流が深まることが両国の相互理解に大きな力となり、今後の関係改善に期待がより高まっています。

さて、昨年の北区日中友好協会は例年と変わらぬ充実した活動を続けてまいりました。定例の行事では、2月の春節餃子パーティーには224名の参加者を得て、王子小学校内のランチルームで盛大に開催しました。4月には東京都日中友好協会との共催による日中友好スポーツ交流を112名の参加を得て滝野川体育館にて実施し、5月には総会と懇親会を開催しました。10月は区民まつりに参加、11月には日中友好バスハイクを実施しました。春と秋には北区との協力のもと中国語講座を開催しました。また、中国大使館主催の錦秋の夕べに招待を受け参加したほか、7月の北京市西城区市民文化交流団の方々の北とぴあでの公演会、9月の北京第一実験小学校の児童による王子小学校での吹奏楽の交流会に参加し、相互理解と友好親善を深めることができました。

本年も昨年同様、新春の春節餃子パーティー、春のスポーツ交流、秋のミニコンサート、秋のバスハイク等の定例行事のほか、中国語講座等充実した活動を実施してまいります。また、友好協力関係にある北京市西城区からの訪問団の歓迎、あるいは中国留学生、就学生、帰国者の支援等の協会としての公共性を盛り込む行事を企画し、さらに北区の友好交流事業にも積極的に協力してまいります。

今日、日中両国の友好交流の促進はますます重要になりつつあります。私ども北区日中友好協会は両国の人々の相互理解を深める草の根交流活動を進めてまいりましたが、今後も着実に成果が上がるよう努力を継続いたします。皆様のご理解とご協力を切に願う次第でございます。

新年が皆様にとって幸多き年であることをお祈り申し上げます。

昇仙峡の紅葉を楽しむ

北区日中恒例の友好バスハイクが11月13日(日)に実施されました。参加者は日本人11名、中国人39名、合計50名、中国の参加者の中には20年前に参加された方の中学生になるお嬢さんが上海から参加されていました。当日は天気に恵まれ、会長の花川與惣太北区長の見送りを受け、元気に出発しました。

紅葉シーズンで中央道の渋滞が懸念されましたが、バスは順調に流れ、おつまみや飲み物が配られた後、全員が自己紹介しました。最初の目的地はシャトー勝沼、ここでは工場見学と様々なワインの試飲を楽しみ、気に入ったワインを購入される方もおりました。その後、里の駅いちのみやでも買い物を済ませ、ランチバイキング会場の



石和温泉ホテルふじに到着。地元名産の食材を使用したランチバイキングを満喫した後、温泉に入浴された方もおりました。そこから1時間ほどで昇仙峡に移動し、ガイドさんの案内で板敷溪谷大滝と紅葉を楽しみながら散策をしました。ちょうど紅葉の季節とあって海外の観光客

も目立つ昇仙峡でした。帰路は事故のため高速道路が渋滞したものの、豪華景品が当たるビンゴゲームとカラオケで大いに車内は盛り上がり、楽しい1日の別れを惜しみつつ、来春の春節会の再会を約して無事解散しました。

北京第一実験小学校の児童が来日

9月26日、北京第一実験小学校金管バンドの皆さんが来日、王子小学校と吹奏楽の交流を王子小体育館で開催しました。夕方、同小学校のランチルームで歓迎会を開催、北京第一実験小と王子小児童の和やかな交流が図られました。交流会では児童自らの司会進行で数々のゲームを入れ、会場は大いに盛り上がりました。



北区日中からは各児童と先生方へ記念品を贈呈しました。

錦秋の夕べ 中国大使館で開催

10月13日(木)夜、中国大使館にて錦秋交流の夕べが盛大に開催され、東京都の副知事、各区長・議長・友好協会関係等300人が招かれました。北区日中友好議員連盟及び北区日中からも19名が参加しました。冒頭、程大使からの挨拶では「両国関係は谷あり山ありだがこうした紆余曲折を得ながら信頼関係が作られてゆくだろう」と挨拶。なお今回の集いに西城区幹部を含む北京市政府訪日団6名も来席されました。都日中・宇都宮徳一郎会長の乾杯で錦秋の



交流会が和やかに始まりした。参加者は、大使館の心づくしの料理と歓待のもと、和気あいあいと楽し

みながら、各界の人たちと親睦をはかり、大いに友好ムードを盛り上げました。

区民まつりが開催される 国際ふれあい広場に協力

10月1、2日に飛鳥山公園で開催された区民まつりの国際ふれあい広場に役員、会員を本部ボランティアとして派遣しました。国際ふれあい広場には中国、韓国、フィリピン、フランス等の11カ国の団体が出店しました。1日は雨の心配もなくなり多くの区民が飛鳥山会場に訪れ、国際ふれあい広場も賑わい、世界の味を楽しんでいました。また、飛鳥高校の生徒さんたちのボランティアがバンブーダンスで活躍、訪れたお子さんが楽しんでいました。同日夜のナイトゲートは年ごとにレベルがアップし、見ごたえの



あるパフォーマンスが続きました。2日は晴れ、前日にも増して多くの方が訪れました。この日は順天中高校生のボランティアが大活躍、子どもたちに人気のバンブーダンスに大

奮闘していました。昼前からは各テントには行列が作られ、それぞれの国の味を楽しんでいました。結局次々と完売の張り札が出され、早仕舞いのテントが続々と出ていました。

西城区市民文化交流団が来日 公演と歓迎宴

7月18日(月)、北京市西城区市民文化交流団一行が北区を訪れ、北とぴあのつつじホールで公演、中国の歌舞を披露されました。終演後、会場をペガサスホールに移して北区と北区日中友好協会主催の歓迎宴を設け、和やかな交流会が開催されました。会場では西城区の書家が書を披露され、日本の高校生が日本舞踊を披露しました。



春節餃子パーティー 1月29日に開催します

北区日中では恒例行事の中心である日中友好春節餃子パーティーを1月29日(日)王子小学校内のランチルームで開催いたします。詳しくは別紙をご覧ください。皆様の参加をお待ちしております。ギョーザ作りから参加して下さる方は9時に会場にお集まりください。調理器具はすべて用意しております。パーティーから参加する方は12時までにご会場にお集まりください。会費は大人2千円、学生と子供は千円となります。みんなで大いに春節を祝いましょう!

友好スポーツ交流会 4月23日 滝野川体育館で

北区及び東京都日中友好協会と北区日中友好協会の共同主催による友好スポーツ交流会を4月23日(日)、滝野川体育館で開催いたします。詳細は年明けに決定する予定です。3月に東京都日中友好協会のホームページでお知らせします。また、北区日中友好協会より各位に案内を郵送いたします。

中国人訪日客、増加続く 相互理解を深めよう

昨年4月、春の京都を訪れました。ちょうど桜の季節とあって京都は華やぎ、嵐山から八坂神社の寺社を見て回ってきました。いずこも外国人観光客であふれており、金閣寺では9割以上が外国人で、その半分以上が中国人のようでした。祇園や先斗町では和装し髪をアップした中国人女性が多数みられました。12月中旬、浅草で恒例の羽子板市が開かれましたが、ここにも多くの中国人が訪れていました。同じころ娘が函館に遊びに行きましたが、ここも中国人観光客で溢れていたとのこと。日本政府観光局の発表によると10月までの訪日外国人は2千万人を超え、中国からの訪日人数は5,512千人で昨年同月比では30%弱増で推移しているとのこと。名所・旧跡を訪れ、お土産を買って帰るスタイルから、様々なことを日本で体験する体験型に変わってきているようです。体験型の観光では日本人と触れ合う機会が増えます。中国では今なお日本に対して好感情を抱かない方が多いようです。もっともっと多くの中国の方が日本を訪れ、直に日本人と触れ合えば、相互理解が格段に進むものと思います。私たちも、もっと日本のことを知ってもらう努力をするとともに、現代の中国をもっと知る努力をしていかねばと思います。(M)